

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 87/88 (1926)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

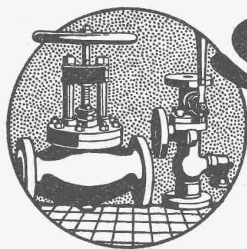
WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

OFFIZIELLES ORGAN DES SCHWEIZER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag, Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder 40 bzw.  
50 Fr., postamtl. 30 Cts. mehr. / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG CARL JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse Nr. 5 / In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch RUDOLF MOSSE, Zürich, die  
viergespaltene Colonelzeile 50, Titelseite 80 Cts.,  
Anzeigen ausl. Ursprungs 60 Cts., Titelseite 1 Fr.



## SULZER

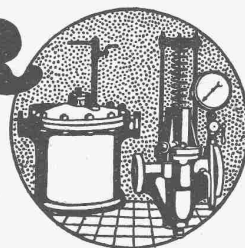
ARMATUREN und ROHRLEITUNGSTEILE

für

Dampf, Wasser, Säuren, Luft etc.

Ausführliche Kataloge auf Verlangen

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR



## Kittlose Verglasungen

mit hydraulisch gepressten Bleibanden für Oberlichter und Shedbauten aller Art, auf Eisen-, Holz- und Betonkonstruktionen, mit Draht- und Rohglas, widerstandsfähig gegen säurehaltige Dämpfe, erstellt

**JAKOB SCHERRER, Bleicherweg 26, ZÜRICH 2**

Fabrikation von Bleiröhren und Bleiprofilen aller Art - Kataloge und Offerten kostenlos

## Unfallversicherung Winterthur

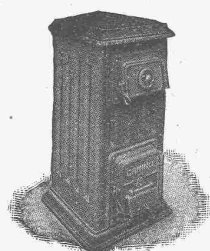
Einzel-Unfall-, Haftpflicht-, Reise-, Kollektiv-, Einbruch- und Kautions-Versicherungen.

Auskunft und Prospekte durch die Direktion der Gesellschaft in Winterthur  
und die Generalagenturen, sowie die Vertreter an allen grösseren Orten.

## Löhle & Kern A.-G. für Eisenbau, Zürich

Entwurf und Ausführung von

# Eisenkonstruktionen aller Art.



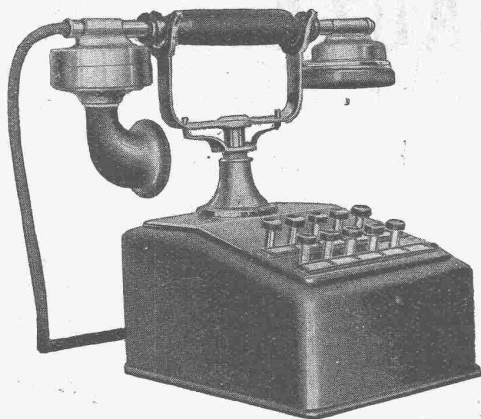
## Stöbelwerk Zürich

Torgasse 2

Telephon: Hottingen 49.33

**CAMINO** der beste Heiz-Kessel für Etagen-Heizungen

Aus dem Zeugnis einer Heizungsfirma: "... Ich bin überzeugt, dass der Camino-Kessel etwas ganz Hervorragendes auf diesem Gebiete darstellt".



# Unsere automatischen DRUCKKNOPFLINIENWÄHLER

sind

## DAS BESTE

für kleinere Haustelephonanlagen.



Verlangen Sie Druckschrift Nr. 186.

HASLER, A.-G., BERN.

# MOTOSACOCHE- MOTORRÄDER

und

# MAXIMAG- KLEINAUTOMOBILE

sind

höchste Präzisionsarbeit und  
speziell für unser  
Land geschaffen.

*Verlangt Prospekte.*

# MOTOSACOCHE A.-G. GENÈVE

Halte die Wände von Nässe frei —  
Mische dem Mörtel „Lugato“ bei!



## an Sicherheit:

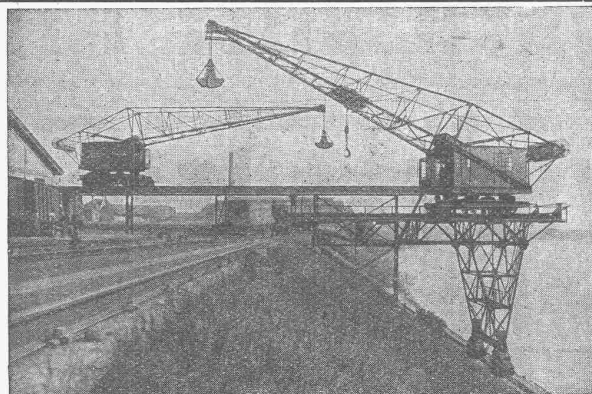
weil öl- und fettfrei, in Wasser  
löslich, daher gleichförmige Ver-  
teilung im Mörtel,

## an Güte:

„Lugato“ verbindet sich che-  
misch mit dem Mörtel, woraus  
kieselsaurer Kalk entsteht, der  
den Mörtel härtet.

# RUBAG

ROLLMATERIAL UND BAUMASCHINEN A.-G., ZÜRICH 1  
Seidengasse 16



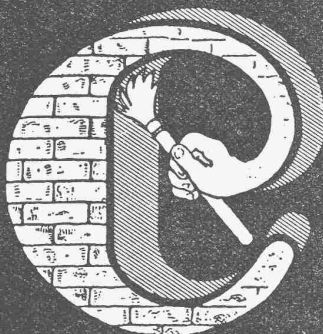
Hochbahn-Drehkran für Greiferbetrieb. Tragkraft 4 t, Ausladung 26 m, Hochbahn 200 m lang. Halbportal-Drehkran für Greifer- und Stückgutbetrieb, Tragkraft 4 t bei 20 m Ausladung, 8 t bei 10 m Ausladung. Geliefert für den Rheinhafen Basel

# MASCHINENFABRIK Ruegger & Co. A.-G. Basel

KRANE ALLER ART  
ELEKTROFLASCHENZÜGE  
RANGIERANLAGEN, SPILLS  
TRANSPORTANLAGEN  
für Massen- u. Einzelgüter

FÖRDERBÄNDER

LUFTSEILBAHNEN



Deutsches Reichs-Patent

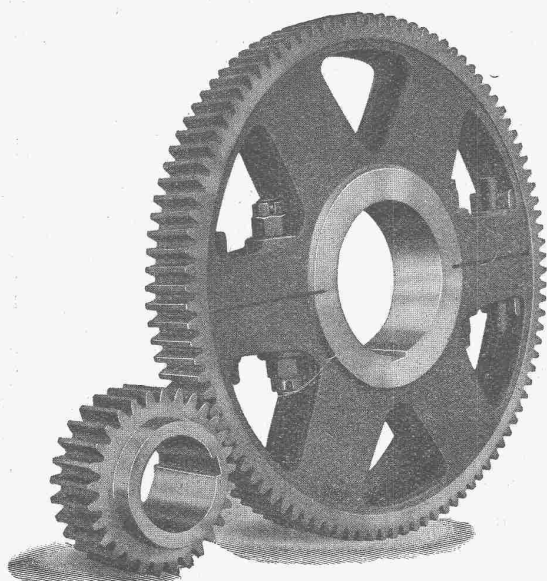
# Ceresitol

nicht sichtbarer, wasserdichter Aussenanstrich gegen Feuchtigkeit u. zur Konservierung poröser Bausteine, Putzflächen usw.

WUNNER'SCHE BITUMEN-WERKE, G. M. B. H., UNNA i. W.

General-Vertreter:  
**H. SIGG & CIE.**  
Schaffhausen

## MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH



Stirnradgetriebe mit gehärteten und geschliffenen Ritzeln für elektrische Lokomotiven.

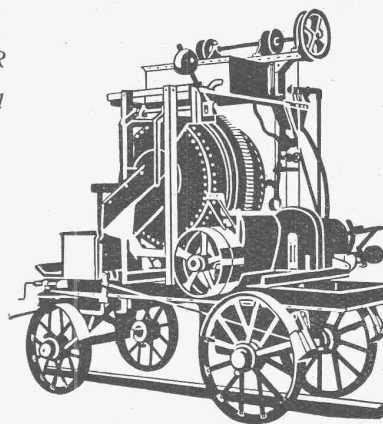
**Zahnräder für alle  
Verwendungszwecke  
Zahnradpumpen**

## Maschinenfabrik Dr. GASPARY & Co. Markranstädt b. Leipzig

Vertreter:  
Ing.  
H. REBER  
Zürich 7,  
Klusstr. 31

Katalog  
No. 101 frei

Besuch  
erbeten



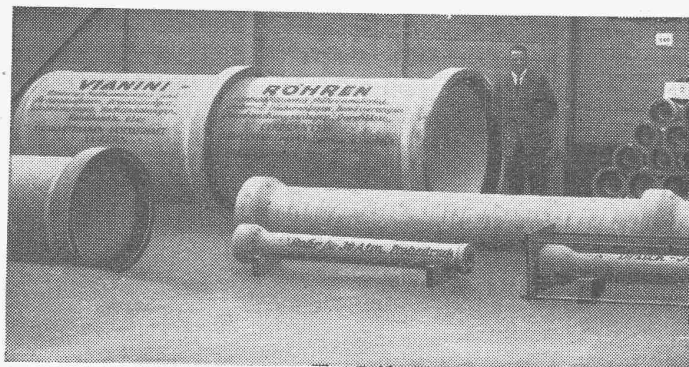
Fahrbarer Beton- und Mörtelmischer

## MISCHMASCHINEN

stationär und fahrbar für Grob- und Feinbeton  
unübertroffen in Konstruktion und Leistung.

**Hydraulische und mechanische Preßeinrichtungen**  
für Zement-, Terrazzo- und Granitoid-Platten.

**Alle Maschinen und Formen  
zur Zementwarenfabrikation.**



Schweiz. Landw. Ausstellung, Bern 1925 Ehrendipl. mit gold. Medaille (Höchste Auszeichnung)  
Kostenlose Beratung und Offerten durch:  
Dipl. Ing. K. GANZ, Ing.-Bureau für Tiefbau, MEILEN, Telephon 128  
Alleinvertreter für die deutsche Schweiz.

## Vianini-Röhren

+ Pat. (Armierter Betonröhren mit Muffen) + Pat.  
für Druckleitungen, Bewässerungsanlagen  
Kanalisationen, Dücker, Durchlässe etc.

Biegungs- und druckfest, absolut dichtes, porenloses  
Material von unabsehbarer Lebensdauer. Rasches Ver-  
legen und zuverlässige Dichtung. Kein Einbetonieren  
der Röhren, Anschluss von Nebenleitungen  
jederzeit leicht auszuführen.

Lieferanten:

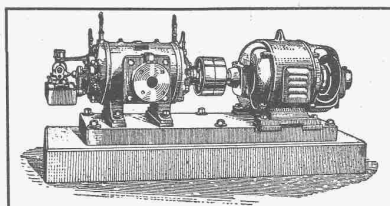
Internat.  
Siegwartbalken-Gesellschaft  
Luzern

Desmeules Frères  
Fabrique de Produits en Ciment  
Granges-Marnand



# BURCKHARDT

Kolben- und Rotations-  
Maschinen  
50 jährige Erfahrung



Riemenantrieb oder direkte  
Kupplung mit Motoren  
Erstklassige Ausführungen

## KOMPRESSOREN — VAKUUMPUMPEN

MASCHINENFABRIK BURCKHARDT A. G. BASEL

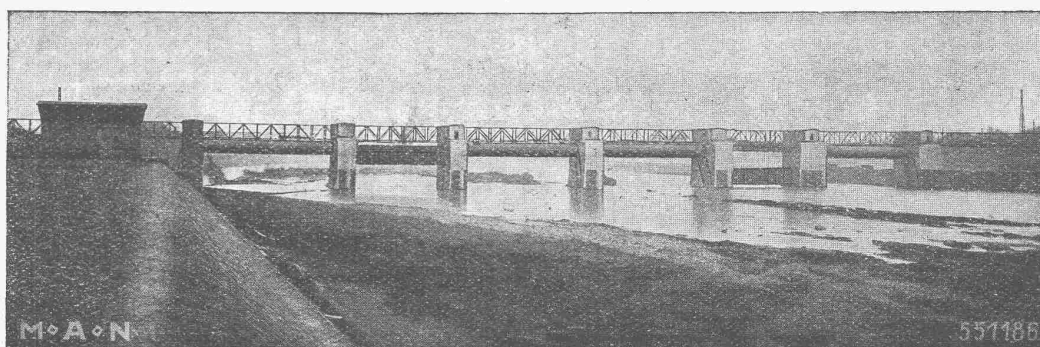
# M A N

## MASCHINENFABRIK AUGSBURG-NÜRNBERG AG

liefert für

### WASSERVERKEHR u. WASSERWIRTSCHAFT

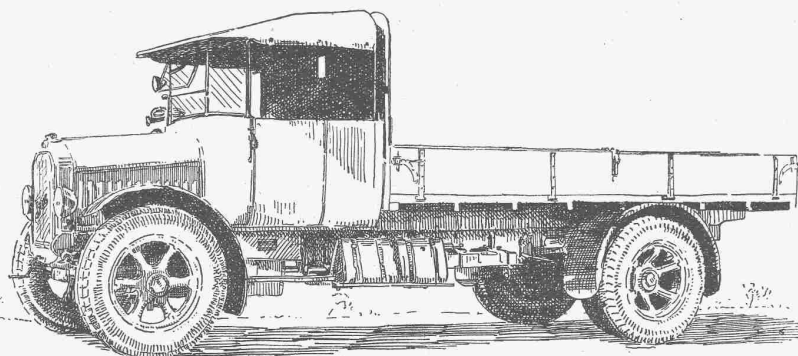
Wehranlagen aller Art, besonders Walzenwehre, Patent-Doppelschützen, Sektor- und Segmentwehre, Schleusenanlagen, Schiffshebewerke, Druckrohrleitungen, Leitungsmaste, Schiffskessel, Schiffs-Dieselmotoren, Wärmekraftwerke mit Dampf-Turbinen, Gasmaschinen, Dieselmotoren, Förderanlagen, wie Krane, Verladebrücken, Drehscheiben, Schiebebühnen, Wagenkipper, Kraftkarren, Eisenbauten aller Art, wie Brücken, Eisenhochbauten, Speicher und Tanks, Eisenbahn-, Strassenbahn- und Lastkraftwagen.



Wehranlage im Neckar, Wieblingen bei Heidelberg.

Näheres durch unsere Vertretung für die Schweiz:

**MASCHINEN - AKTIEN - GESELLSCHAFT, BERN, Monbijoustrasse 61**



BERNA 5 Tonnen auf Pneus.

## BERNA-Motorlastwagen

2 bis 5 Tonnen Nutzlast.

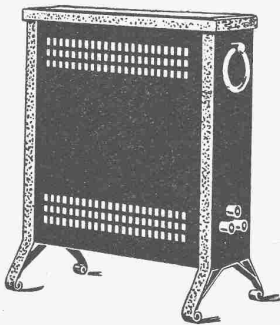
**Motorkipper  
Anhänger**

Auf BERNA-Wagen ist Verlass.

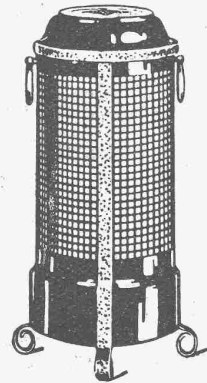
**Motorwagenfabrik  
BERNA A.-G., Olten**

# „THERMA“ Elektrische Heizöfen

zeichnen sich aus durch:



geringes Gewicht  
grosse Dauerhaftigkeit  
gediegene Ausführung



„THERMA“ A.-G.  
Schwanden (Glarus)



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN ·



## Transmissionen

in moderner Ausführung, mit Ringschmierlagern oder Kugellagern  
Komplette Anlagen für alle Industriezweige

**BENN'S PATENT-REIBUNGS-KUPPLUNGEN**  
Elektromagnetische Reibungskupplungen

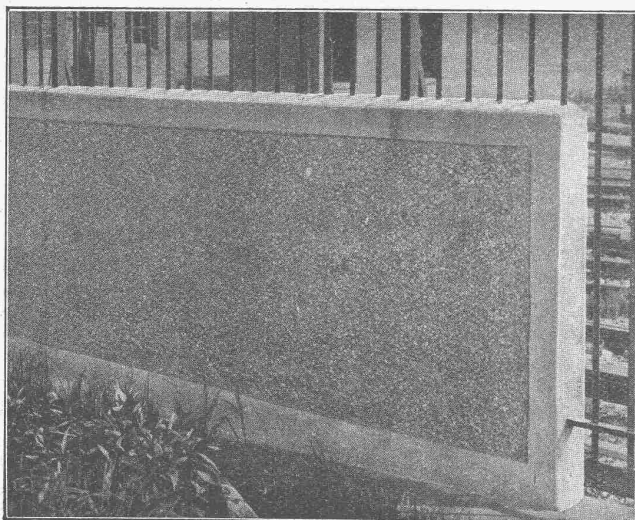
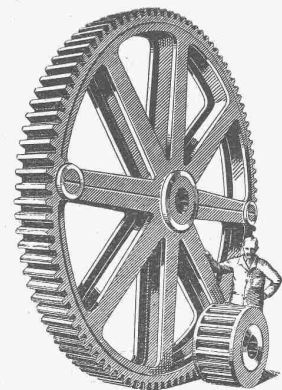
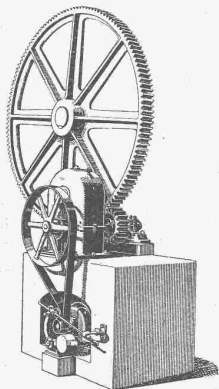
Patentiert in der Schweiz und im Auslande.

Stirnräder-Reduktionsgetriebe  
Schneckengetriebe LENIX-Getriebe

FILIALE: GIESSEREI OLTEN

Einzelantrieb eines Altpapier-  
Kochers mit Lenix- und Stirn-  
räder-Reduktionsgetriebe.

Rohguss zu Riemenscheiben und Zahnrädern  
jeder Grösse und Konstruktion.



Keine hässlichen, grauen

Betonsichtflächen mehr!

Verfahren und Produkt  
gesetzlich geschützt.



löst das Problem der Betonsichtflächen.

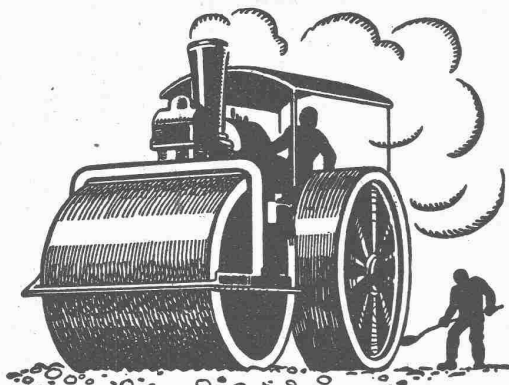
Context ist ein Lack, der auf die Schalung gestrichen, die Eigenschaft besitzt, den Cement auf eine gewisse Tiefe am Abbinden zu verhindern. Nach dem Ausschalen kann die Cementhaut durch Drahtbürste oder starken Wasserstrahl entfernt werden, wodurch das natürliche Gefüge des Betons blossgelegt wird. Durch geeignetes Vorsatzmaterial kann jeder beliebige Effekt erzielt werden. — Muss eine Betonfläche aus irgend einem Grunde verputzt werden, so ergibt die Vorbehandlung mit Context die richtige, rauhe Unterlage zur dauernden Haftung. — Auskunft erteilen:

CONTEXT S. A., GENÈVE, Postfach Rive 244.

# Euböolith-Böden

garantiert bestbewähr-  
ter fugenloser Boden-  
belag für Fabriken,  
Schulen, Bureaux.  
Euböolithwerke A.-G., Olten

Tel.:  
**3.35**



**SCHWEIZ. STRASSENBAU-  
UNTERNEHMUNG A.G.**

**BERN**  
LAUPENSTR. 8

TEL.: BOLLWERK 34.33

**ZÜRICH**  
STEINWIESSTR. 40  
TEL.: H. 48.81

**LAUSANNE**  
RUE D'ETRAZ 20  
TEL.: 20.28

**OLTEN**  
SOLOTHURNERSTR. 4  
TEL.: 7.88

**ALPNACH**  
BAHNHOFPLATZ  
TEL.: 7

## Mexphalt u. Spramexbeläge

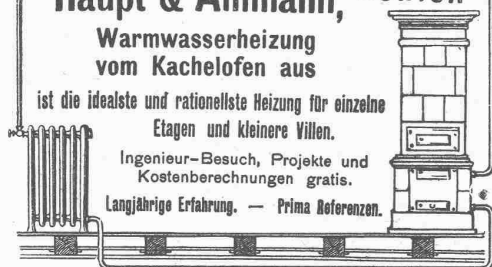
**Haupt & Ammann, ZÜRICH**

**Warmwasserheizung  
vom Kachelofen aus**

ist die idealste und rationellste Heizung für einzelne  
Etagen und kleinere Villen.

Ingenieur-Besuch, Projekte und  
Kostenberechnungen gratis.

Langjährige Erfahrung. — Prima Referenzen.



**SCHMIEDEISERNE RÖHREN  
FÜR SANITÄRE INSTALLATIONEN  
RÖHRENFABRIK A.G.  
BASEL - DREISPITZ**



**PRÄZISIONS  
REISSZEUGE**

*Kern*  
AARAU



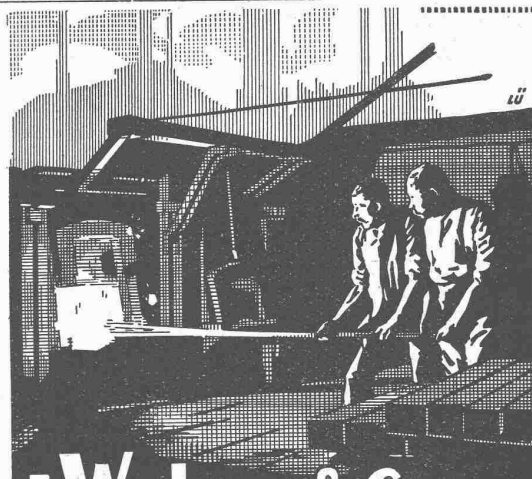
**Kern & Cie AG.**

AARAU · PRÄZISIONSWERKSTÄTTEN

Riemen-  Fabrik



**Gut & Cie**  
**ZÜRICH**



**J. Walser & Co.**

**WINTERTHUR** *Gegr. 1880*

**OFEN- & FEUERUNGSBAU** für  
Eisen- u. Stahl-Metall-keramische-  
chemische-u. Glasindustrie.

**KAMINBAU, Reparaturen u. Abbruch**

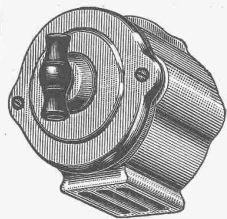
**KESSEL-EINMAUERUNGEN**

**MATERIAL** hochfeuerfest u. für  
Hoch- u. Tiefbau, Spezialmörtel.



# ADOLF FELLER, HORGEN

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE



## Drehschalter

erprobter Konstruktion für trockene, feuchte und nasse Räume, für Rechts- und Linksgang; kein toter Linksgang.

Die eingetragene  
Schutzmarke



bürgt für gute  
Qualität!

Vor minderwertigen Nachahmungen wird gewarnt.



## Für wetterfeste FARBIGE FASSADEN

eignen sich nur die  
seit Jahrzehnten  
bestens bewährten

## KEIM'SCHEN MINERALFARBEN

Preisliste und neue  
Farbkarte 1926 beim  
Generaldépôt für die Schweiz  
**Chr. Schmidt & Zürich**

47 Hafnerstrasse 47  
Telephon: Sel. 39.16

## Fasertorf- Isolierplatten



isolieren gegen Kälte und Wärme,  
dämpfen den Schall, vermindern  
Erschütterungen. Andern Isolier-  
Materialien ebenbürtig, aber -

## viel billiger

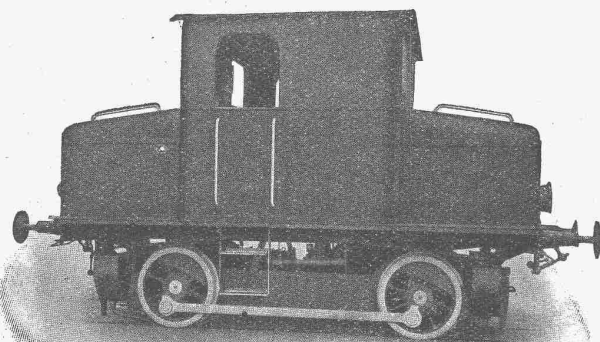
Verwendung für Innen- u. Aussen-  
mauern, Boden-, Decken- (Schräg-  
böden) und Dachkonstr. aller Art.

Prospekt mit Anleitung gratis durch:  
TORF-ISOLIER-WERK A.-G.  
Altstätten (St. Gall.). Geschäftsleitung:  
O. NEUMEYER, MONTLINGEN  
(RHEINTAL) Telephon Nr. 24

## Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

# MOTOR-LOKOMOTIVEN

mit Oelschaltgetriebe in Grössen von 50 PS aufwärts



### Vorteile des Oelschaltgetriebes:

Stossfreier Geschwindigkeitswechsel.

Sehr lange Lebensdauer der im Oel lau-  
fenden Zahnräder.

Nutzeffekt des Antriebes ca. 95 %.

Einfachste Handhabung.

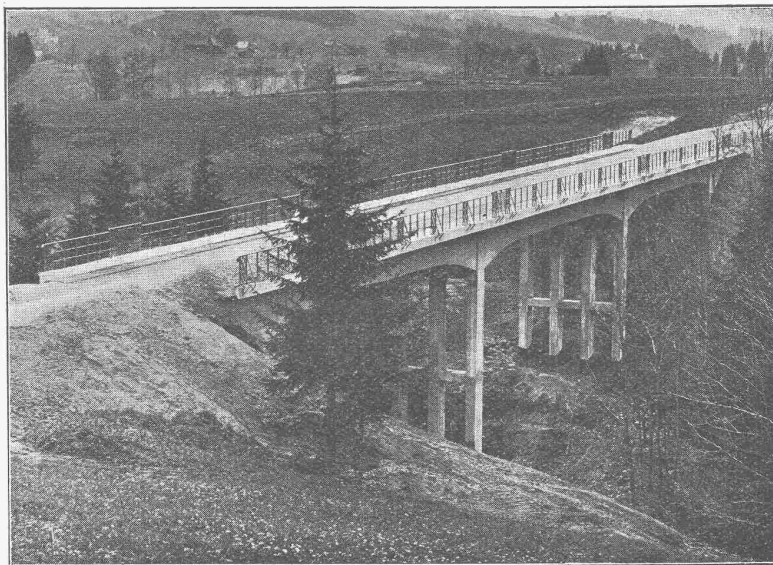
Allzeitige Betriebsbereitschaft.



# Asphalt-Emulsion A.-G. Zürich

Hafnerstrasse 7

## Unternehmung für Asphaltarbeiten



**Mammutabdichtungen für Brücken,  
Tunnels, Dächer, Terrassen, Fundamente,  
Asphalt-Emulsion- und Eweol-Isolieranstriche,  
Porolith-Mörtelzusatz,  
Gussasphalt-Beläge.**

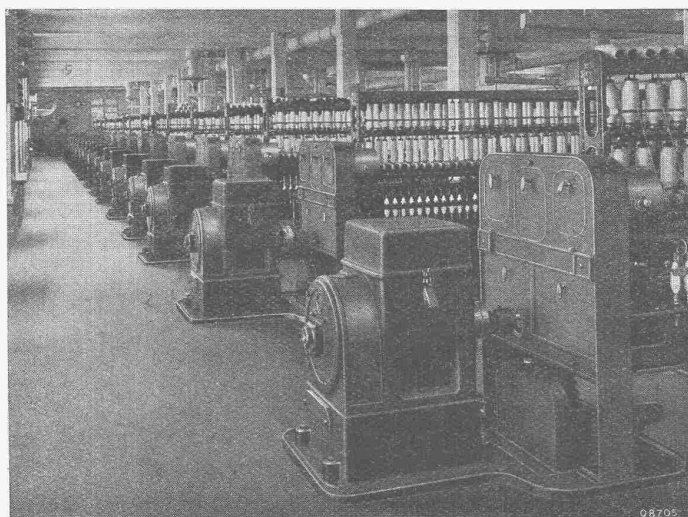
Steblenbachbrücke bei Waldstatt (Kt. Appenzell), 60 m lang

Bauleitung: Kantonsingenieur Appenzell  
Unternehmung: H. Marugg, Teufen

Abdeckung der Brückendecke mit „Mammut“ 400 m<sup>2</sup>  
Gussasphalt auf Trottoirs, 20 mm 100 m<sup>2</sup>

Ausgeführt durch Asphalt-Emulsion A.-G.

# B B C



Einzelantrieb von 16 Baumwollringspinn-Maschinen  
in der Spinnerei Ibach, Ibach-Schwyz.

*Spezialantriebe  
für die Textilindustrie*

*Einzel-Antriebe von:*

*Spinn- und Zwirn-Maschinen,  
Fleyern, Webstühlen,  
Stickmaschinen, Kalandern,  
Appretur- und Färbereimaschinen*

*Elektrische Antriebe  
für das Klein Gewerbe*

**A.G. BROWN, BOVERI & C<sup>IE</sup> BADEN (SCHWEIZ)**  
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne